

## REGOLAMENTO (CEE) n. 4004/87 DELLA COMMISSIONE

del 23 dicembre 1987

che modifica il regolamento (CEE) n. 1431/82 che prevede misure speciali per i piselli, le fave e le favette e i lupini dolci

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 2658/87 del Consiglio, del 23 luglio 1987, relativo alla nomenclatura tariffaria e statistica ed alla tariffa doganale comune <sup>(1)</sup>, modificato dal regolamento (CEE) n. 3985/87 <sup>(2)</sup>, in particolare l'articolo 15,

considerando che, con effetto dal 1° gennaio 1988, è stata istituita dal regolamento (CEE) n. 2658/87, sulla base della nomenclatura del sistema armonizzato, una nomenclatura combinata delle merci rispondente nel contempo sia ai requisiti della tariffa doganale comune che ai requisiti delle statistiche del commercio estero della Comunità;

considerando che è pertanto necessario formulare la designazione delle merci e i numeri della tariffa figuranti nel regolamento (CEE) n. 1431/82 del Consiglio <sup>(3)</sup>, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3127/86 <sup>(4)</sup>, sulla base della terminologia della nomenclatura combinata; che tali adattamenti non implicano alcuna modifica sostanziale;

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 23 dicembre 1987.

*Per la Commissione*

Frans ANDRIESEN

*Vicepresidente*

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

*Articolo 1*

Il regolamento (CEE) n. 1431/82 subisce la seguente modifica:

Il testo dell'articolo 1 è sostituito dal seguente testo:

*«Articolo 1*

Sono instaurate misure speciali per:

- i piselli della sottovoce 0713 10 90 della nomenclatura combinata,
- le fave e le favette della sottovoce 0713 50 90 della medesima nomenclatura,
- i lupini dolci della sottovoce ex 1209 29 50 della medesima nomenclatura.»

*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1988.

<sup>(1)</sup> GU n. L 256 del 7. 9. 1987, pag. 1.<sup>(2)</sup> GU n. L 376 del 31. 12. 1987, pag. 1.<sup>(3)</sup> GU n. L 162 del 12. 6. 1982, pag. 28.<sup>(4)</sup> GU n. L 292 del 13. 10. 1986, pag. 1.